Tener / Haber – 1/2.

1 - TENER :

● 'TENER' exprime l'idée de possession.

- **Tengo** dos perros y dos gatos : J'ai deux chiens et deux chats.
- ¿Cuántos años **tienes** ? : Quel âhe as-tu ?
- **Tengo** mucho cariña por Ana : J'ai beaucoup d'amour pour Ana.

● 'TENER QUE + l'infinitif' exprime l'obligation forte.

- **Tengo que** compr**ar** pan y queso : Je dois acheter du pain et du fromage.
- ¿A qué horas **tienes que** volv**er** a casa ? : A quelle heures dois-tu rentrer ?
- **Tenemos que** luch**ar** contra la contaminación : Nous devons lutter contre la pollution.

● 'TENER + participe passé pour insister sur le fait que l'action est bien accomplie.

(Le participe passé s'accorde avec le nom auquel il se rapporte).

- Ya **tengo hechas** todas las maletas : J'ai déjà fait les valises.
- En cuanto al regalo, ya lo **tengo previsto** : Quant au cadeau, je l'ai déjà prévu.
- Ya te lo **tengo dicho** un montón de veces : Je te l'ai déjà dit plein de fois.

Tener / Haber – 2/2.

2 – HABER :

● 'HABER' est l'auxiliaire utilisé pour former les temps composés :

- Se **han** cas**ado**, hoy : ils se sont mariés, aujourd'hui.

- Ya la **había** llam**ado** un par de veces, pero nunca me contestó.

Je l'avais déjà appelée quelques fois, mais elle n'a jamais répondu.

● 'HABER' a pour équivalent en français « Y avoir » :

Hay…	**Il y a …**
Habrá…	**Il y aura…**
Había…	**Il y avait…**
Hubo…	**Il y a eu… / Il y eut...**
Habría…	**Il y aurait…**

● 'HABER QUE + infinitif' exprime l'obligation impersonnelle :

Hay que + infinitif	**Il faut + infinitif.**
Habrá que + infinitif.	**Il faudra + infinitif.**
Había que + infinitif.	**Il fallait + infinitif.**
Hubo que + infinitif.	**Il a fallu / Il fallut + infinitif.**
Habría que + infinitif.	**Il faudrait + infinitif.**

● 'HABER DE + infinitif' est une obligation qui exprime une nécessité ou quelque chose que l'on a prévu de faire (idée de futur). Cette obligation n'a pas de caractère urgent :

- **He de** ir de compras : je dois aller faire les courses.
- **Has de** dormir más : Tu dois dormir davantage.